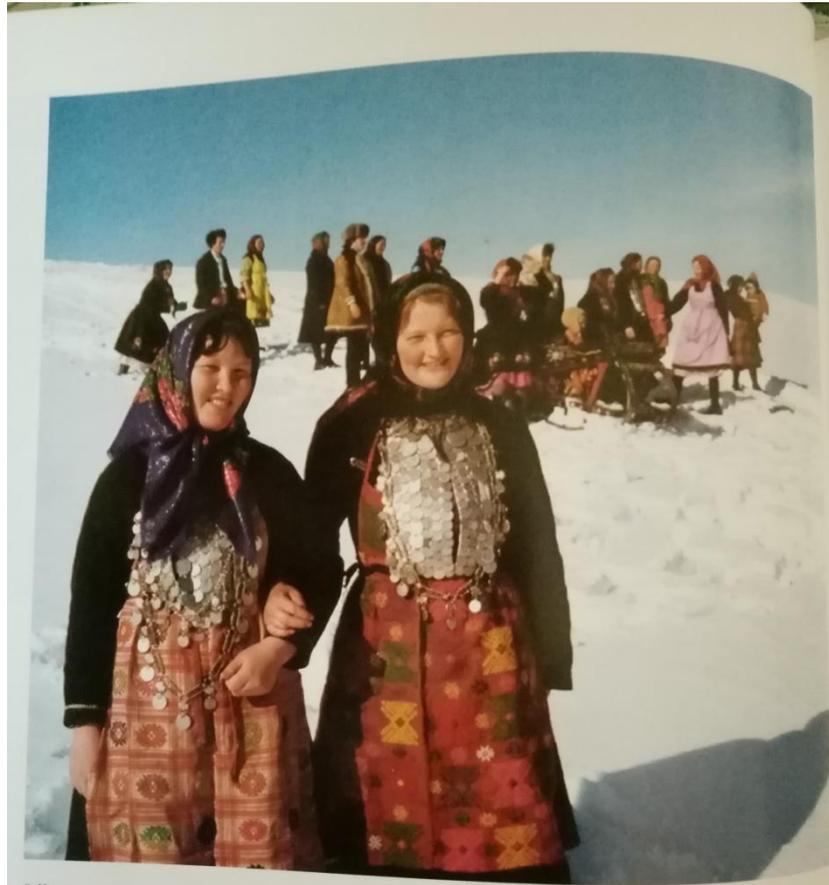


Удмуртская народная одежда



Южные удмурты в верхней праздничной одежде



9 Чыл лышор удмуртгӛс воштӛськон вал дӛськутӛн.
1989-тӛи ар

Собственно южные удмурты в верхней праздничной одежде.
1989 год

Proper Southern Udmurts in Sunday overcoats.
1989

Южные удмурты в праздничном наряде



87, 88
Чын пымшор
удмуртъяс.
Нылкышноослэн
воштӱськон дыськутсы
(азьы, тыбырыз).
Вятка губерния,
Елабуга уезд.
XX даурлэн кутсконоз

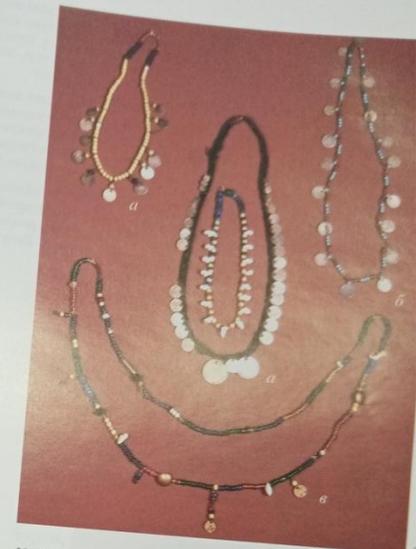
87

Собственно
южные удмурты.
Праздничная
женская одежда
(перед, спинка).
Вятская губерния,
Елабужский уезд.
Начало XX века

88

Proper Southern
Udmurts. Sunday
women's clothes
(front and back).
Vyatka province,
Yelabuga district.
Early 20th century

Шейные и чересплечное украшение удмуртов



29. Чырты чеберманьёс (а — коньлоновесь, б — гырпнявсь)
но пельпум вамен ошон (а — кусильвесь)
Шейные и чересплечное украшения
Neck and shoulder ornaments



30. Пельгыёс
Серьги
Ear-rings

Праздничный костюм молодухи



С. Виль,
воинтискон
из (азьыл,
а). Вятка
я. Уржум уезд
Карлыган
рт).
рлзи пумыз

124

Праздничный костюм
молодушки (перед,
спинка). Вятская
губерния. Уржумский
уезд (с. Большой
Карлыган).
Конец XIX века

Sunday costume of
a young
woman
(front and back).
Vyatka province,
Urzhum district
(Bolshoy Karlygan).
Late 19th century

125

Калмезские удмурты. Летняя женская рубаша



200. Калмез удмуртъёс. Гужем нуллон воштомакон дйську Вятка губерния, Глазов (палляи палаз) но Малмыж уездёс.
Калмезские удмурты. Летняя праздничная одежда. Вятская губерния, Глазовский (слева) и Малмыжский уезды.
Kalmez Udmurts. Sunday summer clothes. Vyatka province, Glazov (left) and Malmizh districts

201. Калмез удмуртъёс. Гужем нуллон нылкышно «кускинь-чюш» дэрем. Вятка губерния, Малмыж уезд. XX даурлэн кутсконзэ

Калмезские удмурты. Летняя женская рубаша «кускинь-чюш» Вятская губерния, Малмыжский уезд. Начало XX века
Kalmez Udmurts. Woman's summer smock, Vyatka province, Malmizh district. Early 20th century

Калмезские удмурты. Зимняя женская одежда



Северные удмурты. Мужчина в праздничной одежде



Слободские удмурты. Мужской праздничный костюм

